

DUMONT

BILDATLAS 202

LONDON

LONDON

**WOLKENKRATZER
PYRAMIDEN
AN DER THEMSE**

**SHOPPINGTIPPS
SCHRÄG, SCHRILL, SCHÖN**

**RAUS AUS DER STADT
GREENWICH, KEW GARDENS,
RICHMOND, WINDSOR**

Hello,

seit 1. Januar 2021 ist es also wahr: »Brexit done!« – die Briten sind nicht mehr in der EU. Also ist die Einreise weniger einfach (Reisepass!) und die Kontrollen fallen genauer aus. Das sollte aber nicht davon abhalten, London zu besuchen. Diese fantastische Stadt lohnt jeden Aufwand! Und nebenbei: Die Londoner waren mehrheitlich gegen den Brexit ...

ALTE BEKANNTE, NEUE HOTSPOTS

Birgit Weber präsentiert in den ersten drei Kapiteln die Schokoladenseiten der Metropole wie Big Ben, Westminster Abbey, Buckingham Palace oder Tower Bridge. Bei einem ersten oder zweiten Besuch reicht dann oft die Zeit nicht mehr, um auch den Osten und Nordwesten der Millionenstadt zu erkunden. Schade! Der Osten erlebte eine steile Karriere vom Armenviertel zur „trendigen Meile“, und nicht viel anders erging es Nordwest-London. Ich habe mir fest vorgenommen, bei meinem nächsten London-Besuch einen Abstecher zum Regent's Canal zu machen – vielleicht sogar die von Birgit Weber empfohlene Paddeltour zu absolvieren (s. S. 101) – und einen Bummel auf dem Camden Market einzuplanen.

GRÜNE OASEN IN DER CITY

Apropos Camden Market, weitere gute Shopping-tips finden Sie in der Rubrik „Unsere Favoriten“ auf S. 20. Wenn Sie dann vom Trubel eine Pause benötigen, helfen unsere Vorschläge für Grüne Oasen (S. 96). Und wenn es ein etwas längerer Break sein soll: auf in die Randbezirke. Toll ist es, dass man Greenwich, Richmond, Kew Gardens und Hampton Court per Boot erreichen kann – Erholung kombiniert mit herrlichen Ausblicken auf die Stadtlandschaft!

Herzlich

Ulre

Birgit Borowski

Birgit Borowski
Programmleiterin DuMont Bildatlas

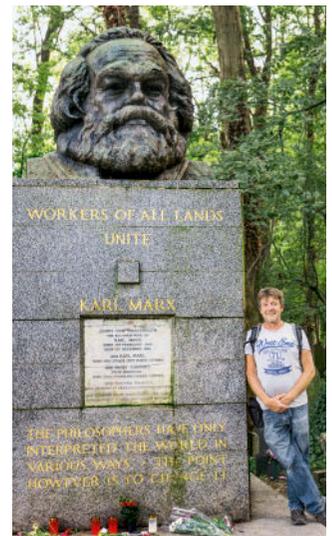
»SO ETWAS WIE LONDON GIBT ES NIRGENDS. ÜBERHAUPT NICHT, EGAL WO.«

VIVIENNE WESTWOOD



Unsere Autorin Birgit Weber erfüllte sich bei ihrem letzten Aufenthalt in London einen lang gehegten Wunsch: am Wochenende des offenen Gartens (»Open Garden Squares Weekend«) private Gärten, versteckte Oasen und Dachterrassen wie den Roofgarden von Nomura zu besichtigen.

Dieses Bild hat Georg Knoll ausnahmsweise nicht selbst geschossen: Auf dem Highgate Cemetery bat er Passanten, ihn neben dem Grab von Karl Marx abzulichten.





22

Diesen Anblick kennt die Welt:
das Parlament mit Big Ben und
die Themse.



40

Altes und Neues in trauter Eintracht
bietet die City of London.



58

Willkommen im Westen – auch zum
Karneval in Notting Hill



66

Nicht nur an Piccadilly Circus
gilt: Londons Verkehr ist ein
Thema für sich.

Impressionen

- 8 Woran denken Sie, wenn Sie an London denken? Genau. Es gibt aber noch so viel mehr zu sehen!

City of Westminster

- 22 **LICHTER DER GROSSSTADT**
Politisches und Royales in Westminster, Elegantes in St James's und Mayfair, Unterhaltung und Spaß in Soho und Covent Garden.

ZUR SACHE

- 32 **KAMERA KLAR? – KAMERA LÄUFT!**
Zwei Londoner haben Filmgeschichte geschrieben, und London ist die drittgrößte Filmfabrik der Welt. Außerdem: eine Filmkulisse vom Feinsten.

- 36 **CITYPLAN | INFOS | JA NATÜRLICH**

City of London

- 40 **ZÄNKISCHE NACHBARN**
Zwischen Glaspalästen und der Kuppel von St Paul's: Kontraste kennzeichnen das Herz der Stadt.

- 54 **CITYPLAN | INFOS | JA NATÜRLICH**

West-London

- 58 **DIE SCHOKOLADENSEITE DER STADT**
Edle Kaufhäuser und Boutiquen, riesige Museen, noble Wohnhäuser, Botschafts-

residenzen, grüne Parks und historische Besonderheiten prägen die westlichen Stadtteile von Belgravia bis Notting Hill.

ZUR SACHE

- 66 **WOZU EIN AUTO?**

Im Londoner Verkehr geht gern mal gar nichts mehr – deshalb lieber mit dem Rad fahren oder am besten zu Fuß gehen.

- 70 **CITYPLAN | INFOS | JA NATÜRLICH**

Ost-London

- 74 **VOM ARMENVIERTEL ZUR TRENDIGEN MEILE**

Wo einst Jack the Ripper sein Unwesen trieb und arme Einwanderer anlandeten, hat sich heute das Bild komplett gewandelt: Londons East End ist bunt, kreativ – und hat jede Menge Charme.

ZUR SACHE

- 82 **LECKER AUF DIE HAND**

Street Food vom Feinsten gibt's in London fast an jeder Ecke – am besten schmeckt's auf den Stadtteilmärkten.

- 84 **CITYPLAN | INFOS | JA NATÜRLICH**

Nordwest-London

- 88 **SCHICK UND TRENDY**

All das ist Londons Nordwesten: quirilige Bahnhöfe und der Ruhepol von Regent's Park, das fast kleinstädtische Marylebone und das alternativ geprägten Camden.

- 98 **KARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Londons Außenbezirke

- 102 **LANDLUST**

Abwechslung? Können Sie haben: in Greenwich und Kew Gardens, Hampton Court, Windsor, Hampstead ...

ZUR SACHE

- 110 **BYE, BYE BRITEN!**

Brexit vollzogen, aber wie geht es weiter?

- 112 **KARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

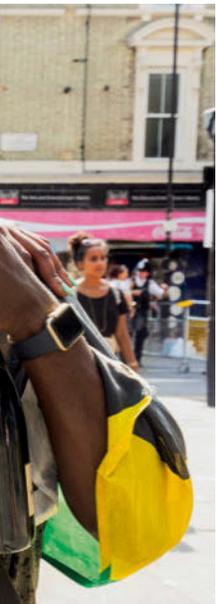
Anhang

- 116 **SERVICE – DATEN UND FAKTEN**

- 119 **REGISTER, IMPRESSUM**

- 120 **URLAUB ERINNERN**

- 122 **LIEFERBARE AUSGABEN**



Unsere Favoriten

20 Die interessantesten Shoppingmeilen

Schrill, schräg, schön – in London gibt es schlicht alles. Nur wo?

32 Die besten historischen Pubs

Einmal Pub, immer Pub: »Die Menschheit hat bis heute nichts Besseres erfunden ...« (Samuel Johnson).

90 Die schönsten grünen Oasen

In diesen Parks und Gärten ist Entspannung garantiert.

Das Beste erleben

Berührend, aufregend und spannend ...
sind unsere Ideen, die wir für Ihren Aufenthalt in London
und Umgebung zusammengetragen haben.



Reiner Genuss

* 1 *

BOROUGH MARKET

Alte Marktkultur unterm Bahnbogen: Hier treffen sich genussfreudige Gourmets und Köche zum Einkauf.

Seite 56

* 2 *

RICHMOND

Gemächlich plätschert die Themse durch das ländliche London – vom Boot aus kann man es genießen.

Seite 114



Tolle Atmosphäre

* 3 *

COVENT GARDEN

Unterhaltung, Spaß und buntes Treiben mit Straßenkünstlern am ehemaligen Gemüsemarkt.

Seite 39

* 4 *

LONDON EYE

Aus den Glaskapseln am »Riesenauge« auf die Stadt schauen: ein Rundumpanorama.

Seite 57

* 5 *

HOUSES OF PARLIAMENT

Mitten hinein ins politische Machtzentrum – zur Mutter aller Parlamente.

Seite 37

* 6 *

BUCKINGHAM PALACE

Zum Tee bei den Royals:
Im Sommer ist der Stadtpalast der königlichen Familie geöffnet.

Seite 38



Grüne Wunder

* 7 *

HYDE PARK

Die grüne Lunge Zentral-Londons ist zu jeder Tages- und Jahreszeit erholungsfördernd.

Seite 71

* 8 *

KEW GARDENS

Im grünen Weltkulturerbe an der Themse seltene Pflanzen bestaunen und durch die Spitzen der Bäume laufen.

Seite 113



Große Kunst

* 9 *

BRITISH MUSEUM

Acht Millionen Objekte zur Kulturgeschichte der Menschheit unter einem Kuppeldach vereint.

Seite 100

* 10 *

WESTMINSTER ABBEY

Die Kirche der Monarchen: Hier werden Könige gekrönt – und begraben..

Seite 37

* 11 *

ST PAUL'S CATHEDRAL

Hoch hinauf in die Kuppel des mächtigen Doms und dann hinaus für den sagenhaften Blick auf London.

Seite 55

* 12 *

TOWER OF LONDON

Mittelalterliche Festungsanlage mit Gespenstern und Kronjuwelen, von Raben bewacht.

Seite 56

An aerial night photograph of London, showing the city's lights reflecting on the River Thames. The Tower Bridge is prominent on the right side, and the city extends far into the distance under a dark sky. A vertical line runs down the center of the image, and a dotted line is positioned above the text.

ALLES IM FLUSS

»Ungeheure Stadt! Unbegreiflich und unerfasslich lag sie da zu beiden Seiten des Flusses«, schrieb einst John Henry Mackay, und im Grunde ist dem bis heute wenig hinzuzufügen. Weshalb wir an dieser Stelle einmal ganz auf die Worte des Dichters achten, das Bild betrachten und ansonsten: schweigen wollen.





PICCADILLY CIRCUS W1
CITY OF WESTMINSTER

THE STING
SALE

THEATRE
TICKETS
ON SALE HERE



THE
TI

LONDON
EVERYONE
WELCOME
#LONDONISOPEN

The West End.
Audiences like to entertain.

The West End.

PUBLIC UNDERGROUND SUBWAY

A NIGHT ON THE TOWN

Wer einmal hier am Piccadilly Circus mit Blick in die Regent Street gestanden hat, der weiß: Diese Stadt vibriert, bei Tag und bei Nacht. Kein Wunder, dass alle dorthin wollen. Mit gutem Grund, wie auch die Worte des Dichters und Gelehrten Samuel Johnson (1709 bis 1784) sagen: »London hat mir alles vom Leben gezeigt, was die Welt zu bieten hat.«



KÖNIGLICHE PRACHT

Happy birthday, Queen Elizabeth II: Am 21. April feiert das seit 1952 amtierende Oberhaupt des 52 Staaten umfassenden Commonwealth of Nations seinen Geburtstag – die offiziellen Feierlichkeiten mit der Parade „Trooping the Colour“ finden aber traditionell immer erst im Juni statt, wegen des Wetters. Auf diesem Bild ist der am 9. April 2021 verstorbene Prinz Philip noch an der Seite der Queen.

